

Distr.: General
25 June 2007
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



مؤتمر الأمم المتحدة التاسع المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية

نيويورك، ٢١-٣٠ آب/أغسطس ٢٠٠٧

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت*

تقارير شعب فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء
الجغرافية عن الحالة في تلك الشعب وعن التقدم
المحرز في توحيد الأسماء الجغرافية منذ المؤتمر الثامن

تقرير شعبة شرق أوروبا وشمال ووسط آسيا (النشاط في الفترة الواقعة بين ٢٠٠٣-٢٠٠٧)

مقدم من شعبة شرق أوروبا وشمال ووسط آسيا**

موجز***

ضمت شعبة شرق أوروبا وشمال ووسط آسيا التابعة لفريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية، عملاً بالقرار الصادر عن مؤتمر الأمم المتحدة السادس المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية، خبراء من تسعة بلدان دائمة العضوية هي: الاتحاد الروسي، وأذربيجان، وأوزبكستان، وأوكرانيا، وبلغاريا، وبيلاروس، وجورجيا، وطاجيكستان، وقيرغيزستان. وتعمل استونيا وبولندا ولاتفيا وليتوانيا في الشعبة كدولة مراقبة.

* E/CONF.98/1

** أعده ف. م. بوغنيسكي (الاتحاد الروسي)، رئيس شعبة شرق أوروبا وشمال ووسط آسيا التابعة لفريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية.

*** يصدر النص الكامل للتقرير بالانكليزية فقط بوصفه الوثيقة E/CONF.98/14/Add.1.



ويقدم التقرير معلومات عن اجتماعات الشعبة المتعددة في الفترة الواقعة بين ٢٠٠٣ و ٢٠٠٧. وناقش الخبراء في تلك الاجتماعات الوضع الراهن الوطني والدولي لتوحيد الأسماء الجغرافية، وتطوير قواعد البيانات الوطنية للأسماء الجغرافية، واستحداث وتطبيق نظم وطنية للكتابة بالحروف اللاتينية. وأشار إلى أن شعبة شرق أوروبا وشمال ووسط آسيا تعمل بالتعاون مع شعبة البلطيق والفريق العامل التابع للمجلس المشترك بين الدول للجيوديسيا ورسم الخرائط وسجل الأراضي المسوحة واستثمار الأرض من بعد للدول الأعضاء برابطة الدول المستقلة.